

"EL APOLO XI",

CAMINO de la LUNA

Ciento noventa y cinco banderas viajan en la nave, entre ellas la española

La hazaña se llevará a cabo en nombre de toda la Humanidad



Los astronautas de la misión "Apolo XI" celebran una conferencia de Prensa a través de un circuito cerrado de televisión. Manifestaron que se hallaban deseados y listos para el histórico viaje.

CABO KENNEDY (Florida), 16. (Urgente). (PYRESA).—EL "SATURNO V" QUE IMPULSA LA CAPSULA ESPACIAL "TRIPULADA APOLO XI" HA SIDO DISPARADO A LAS 14,32 (HORA ESPAÑOLA). EL DESPEGUE SE REALIZO CON COMPLETA NORMALIDAD.

EL "APOLO XI", EN ORBITA

CABO KENNEDY, 16.—(Efe).—EL "APOLO XI" SE HALLA EN ORBITA ALREDEDOR DE LA TIERRA. HA COMENZADO A GIRAR EN TORNO A NUESTRO PLANETA A LAS 1444 (HORA DE MADRID).

La Luna, conquista de la Humanidad

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Buena).—Un solo hombre, hijo de esta tierra no podrá ser testigo visual del alunizaje, el domingo próximo, del "módulo lunar" y del histórico momento en que Armstrong pisará el suelo de la Luna. Ese hombre es Michael Collins, quien, solo a bordo del "Apolo XI", esperará durante veinte largas horas el regreso de sus compañeros Armstrong y Aldrin y que anoche, en el curso de una conferencia de Prensa dada por los (Pasa a la página siguiente)



Ed Aldrin, encargado de conducir el módulo lunar y tomar tierra en la Luna, contempla dos fotografías de la superficie lunar y estudia la zona más conveniente para dicho alunizaje, durante una de las últimas sesiones de entrenamiento llevadas a cabo antes de su histórico vuelo.—(Telefoto UPI-Cifra.)

FAMOSOS EN EL SYMPOSIUM



MADRID.—Continúan llegando a Madrid para asistir al Symposium Internacional de Trasplantes de Organos, inaugurado por el Jefe del Estado, famosas personalidades relacionadas con dicha especialidad de la cirugía. En la foto, el padre de minico Boulgogne conversa con una redactora de la Agencia Cifra. El padre Boulgogne asistirá al Symposium en su calidad de trasplantado y de teólogo. (Foto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, miércoles 16 de julio de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.588 — Precio: TRES Ptas.

MIL SEISCIENTOS CUARENTA ASPIRANTES JURARON BANDERA EN MONTE LA REINA

TORO (Zamora), 16. (Cifra).—Mil seiscientos cuarenta y nueve caballeros aspirantes y oficiales de complemento, que integran la diecisiete promoción, han jurado bandera esta mañana en el Campamento de Monte la Reina.

Presidió el acto el general Ballesteros, jefe de tropas de la VII Región Militar, en representación del Capitán General de la misma, acompañado de otras primeras autoridades civiles, militares y académicas de Zamora, Oviedo, Navarra, La Coruña, León, Valladolid, Salamanca, Santiago de Compostela y Deusto.

Tropas salvadoreñas toman la ciudad de Santa Clara

CONTINUAN SU AVANCE EN TERRITORIO DE HONDURAS

CARACAS. —La Prensa venezolana destaca con grandes titulares en su primera plana la toma por las tropas salvadoreñas de Santa Clara, "la mayor ciudad de Honduras".—Efe.

AVANCE DE TROPAS SALVADOREÑAS

MEXICO. —Tropas salvadoreñas iniciaron el avance sobre territorio de Honduras, precedidas por la fuerza aérea, que bombardeó varias ciudades de la nación vecina, causando un no determinado número de muertos y heridos, según noticias obtenidas telefónicamente por la Agencia "Efe" en San Salvador y Tegucigalpa.

Según el Departamento de Prensa del Palacio Nacional de Honduras, se informa que en Choluteca una bomba cayó sobre un colegio de monjas canadienses denominado "Santa María Goretti", causando la muerte a varias niñas y un alto número de heridos. (Pasa a la página siguiente)

EN VARSOVIA Y MADRID

España y Polonia

ABREN REPRESENTACIONES CONSULARES Y COMERCIALES

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). —La Prensa francesa presta particular atención al acuerdo establecido en esta capital formalizando la entrada en vigor de un acuerdo mercantil al cual se crean representaciones consulares y comerciales de España y Polonia en Varsovia y Madrid.

La nota firmada entre los plenipotenciarios establece que los locales de las respectivas representaciones en ambas capitales, disfrutaran los derechos de la extraterritorialidad y soberanía, el respeto de la inviolabilidad para archivos, documentos, ficheros y correos, así como las garantías correspondientes al personal encargado del desempeño de la misión encomendada; pero no habla en ningún párrafo del "reconocimiento de jure", al uso en las normas internacionales, que constituiría el acto previo para un restablecimiento ordinario de relaciones políticas completas que permiten la instalación de Embajadas y Legaciones y conceder el estatus diplomático a los miembros que las integran. Hoy por hoy, lo que regirá en el trato recíproco para estos funcionarios es el criterio de mutua comprensión y buena voluntad que caracteriza a los Estados y sobre cuya base trabajarán los agregados a las representaciones tanto en Varsovia como en Madrid.

SALVADO



EN DIRECTO

Televisión Española transmitirá el viaje del Popo a Uganda

MADRID, 16. (Cifra).—En directo desde Africa, Televisión Española retransmitirá dos importantes acontecimientos: la apertura del Festival Panafricano, que tendrá lugar el día 21 del presente mes, y la visita del Papa Pablo VI a Uganda, el día 31 donde asistirá a la ceremonia de clausura del Congreso de Obispos africanos, según informa un portavoz de Televisión Española.

El Festival Panafricano tiene un carácter popular y folclórico. En el desfile se espera que tomen parte unos 300 jinetes y más de un millón de personas. La sede del Festival será este año Argel.

BRONX (Nueva York).—Sin ninguna razón, al parecer, el joven Néstor Ortiz, de veinticinco años, intentó saltar al vacío desde una ventana de un tercer piso. Un policía que le disuadió de su criminal propósito pudo asirlo de un brazo cuando ya se hallaba con el cuerpo fuera de la ventana y así lo mantuvo sujeto hasta que fue ayudado por otros compañeros. Entre todos lograron izar al muchacho y librarle de una muerte segura. Néstor Ortiz fue llevado al hospital Lincoln para ser observado. Dos momentos de los esfuerzos de la Policía para izar a Néstor Ortiz y evitar su suicidio. (Telefoto UPI-CIFRA.)

LOS SINDICATOS, ELEMENTOS DE COMPRESION NACIONAL

Tenemos que entendernos y mantener nuestra unidad.—(José Solís, en Vizcaya.)

SOBRE la unificada variedad de las tierras y las gentes de España, que han vivido en hermandad tantos buenos y malos tiempos, he aquí que en esta etapa histórica nacional e internacional, son los sindicatos los que expresan la dinámica social y económica de la vida del trabajo, elementos de primera clase en el equilibrio de la sociedad; equilibrio en la justicia y en la realidad de los hombres y las cosas, y, sobre todo, instrumentos activos y conscientes que cada día dan forma y contenido a un mejor porvenir.

TAN lejos de la demagogia, que siempre es fácil, o del quietismo, siempre peligroso, nuestra Organización Laboral, inspirada en los postulados del Movimiento y en la frase del Caudillo que afirma que «estamos en la Era de lo social», continúa incansable su tarea, sus necesarias transformaciones:

Y afortunadamente, pese a que durante casi treinta años se remó contra las corrientes del tópico, de los resabios, de los resentimientos y de todo un pasado muy importante en lo que a sindicalismo se refiere, he aquí que las verdades se van abriendo paso, que las gentes del trabajo, en todas sus múltiples expresiones y manifestaciones, ya compren-

den nuestros logros, nuestras metas y, sobre todo, la autenticidad de nuestro sindicalismo renovador. Así lo dicen, alfortunadamente, muchas reacciones de las gentes del trabajo, muchas ilusiones que están pendientes de la Organización Sindical, incluso muchas reclamaciones vivas y enérgicas, a veces apresuradas, que manifiestan en el fondo la confianza que las gentes tienen en estos organismos activados que ya han entrado en la realidad de la vida española. La inquietud, por ejemplo, sobre la futura Ley Sindical, las impaciencias que hay ante ella, son buena muestra de que por ahí van las preocupaciones de futuro de grande:

masas de españoles, de todos los trabajadores, lo que, de paso, nos dice cómo la Organización, en su conjunto y en sus instrumentos complementarios, está ya profundamente enraizada en la realidad de la vida del pueblo.

EN estos días, y con ocasión del viaje del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos por las tierras y centros de trabajo del País Vasco, se ha podido ver cómo los pueblos han aceptado nuestros postulados y nuestro sistema de trabajo y avance. Y no ha sido tan sólo, con ser eso mucho, por las manifestaciones de simpatía y afecto hacia el

Delegado Nacional y sus acompañantes, sino, y muy especialmente, por las peticiones, las manifestaciones, las ilusiones bien cimentadas en realidades posibles, que le han sido planteadas, con carácter de urgencia unas, y otras muchas con largas perspectivas que afirman la confianza en el futuro y en la continuidad de la gran empresa nacional.

LA sensación de afianzamiento y desarrollo de una empresa en la que los sindicatos tienen un importantísimo papel, le han dado, con la presencia de las multitudes del trabajo, en calificados centros de trabajo, la existencia bien perceptible de fuertes minorías, locales, comarcales, provinciales, de pescadores, campesinos, obreros industriales, artesanos, empujados a la realidad económica-social que los sindicatos representan y sobre cuya existencia, perfeccionamiento y desarrollo basan todas las planificaciones de futuro. Aquí sí que se puede repetir como el pueblo trabajador, unido y en forma, se acerca, milita y espera en los sindicatos.

EL "APOLO XI", CAMINO DE LA LUNA

(Viene de la página anterior)

tres astronautas, comentó irónicamente que, por no disponer de un televisor en la cápsula "Apolo", no podrá ver lo que el mundo entero contemplará en las pantallas de la televisión.

Al hecho de haber sido escogido para pilotar "Apolo" durante el alunizaje del "módulo lunar" y a que el mundo se ha acostumbrado ya tanto a «meras» órbitas lunares que lo que ayer fue hazaña hoy se ha convertido en rutina, Collins no debe sólo así el haberse convertido en la Centineta de este extraordinario cuento de hadas sino también el no poder presenciar tan siquiera el gran baile en el palacio de la Luna.

195 BANDERAS A LA LUNA

Ciento noventa y cinco banderas, incluida la de España, llevarán los tres astronautas a la Luna: 136 colores de otros tantos países, los estándares de los cincuenta Estados de la Unión y de las cuatro posesiones americanas, el pabellón de las Naciones Unidas, más tres banderas estrelladas, de las que una será plantada en la superficie lunar. Ciento noventa y cuatro estándares regresarán, pues, a la Tierra, siendo así que el viaje de ida y vuelta de estas banderas simbolizará el hecho de que la conquista de la Luna ha sido realizada en nombre de toda la Humanidad. También llevarán Armstrong, Aldrin y Collins cuatro billetes de un dólar paridos por la mitad, según la vieja tradición americana por la que, al cotejar esas mitades con las que habían quedado atrás, se obtenía la prueba de que el hombre al que había sido confiada una misión, era realmente el que se presentaba afirmando haberla cumplido.

MEDIRAN LA DISTANCIA ENTRE LA TIERRA Y LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 16. (Efe-Upi).—Mediante el empleo del rayo Láser y un reflector colocado por la expedición lunar "Apolo XI" van a ser revisadas las mediciones de la distancia entre la Tierra y nuestro satélite natural, que hasta ahora únicamente habían sido realizadas mediante procedimientos múltiples.

Según los métodos que actualmente se van a emplear—dicen los científicos—, esta distancia será calculada con un error de sólo centímetros.

Los astronautas Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin colocarán en el "Mar de la Tranquilidad" un retroreflector, inmediatamente después de su llegada a la Luna, el próximo domingo.

Las ondas Láser serán entonces detectadas, mediante enfoque, desde tres lugares distintos de la Tierra: los observatorios astronómicos de McDonald, en el Fuerte Davis (Texas); de Lack, en el Monte Hamilton (California), y la Estación Catalina, de la Universidad de Arizona.

Las ondas Láser serán recogidas entonces por reflexión y determinarán la distancia, prácticamente exacta, entre la Tierra y la Luna, calculando el tiempo que tardan en llegar a nuestro planeta.

EL "APOLO XI" TRAERA TAMBIEN UN TROZO DE SOL

NUEVA YORK, 16. (Efe).—Johannes Geiss, profesor de Física en la Universidad de Berna (Suiza), científico de nacionalidad extranjera que participa en el proyecto "Apolo", declaró ayer, en Cabo Kennedy, en el curso de una entrevista, que además de los casi cincuenta kilos de material lunar, el "Apolo XI" traerá también una porción de una billonésima de onza de material solar.

Según las declaraciones de Geiss, cuando el coronel Aldrin pise la Luna, después de Armstrong, desplegará una hoja de papel de aluminio, que volverá a enrollarla una

hora después para traerla a la Tierra en el viaje de regreso.

"Una vez aquí—añadió Geiss—, la hoja será fundida para comprobar si alguna de las partículas lunares que han colocado en ella durante la expedición ha sido absorbida."

"Esperamos que al menos una billonésima de onza quede prendida al aluminio", dijo el científico suizo.

"El experimento tiene como finalidad determinar el proceso de formación de meteoritos y tal vez el del sistema solar", declaró Geiss.

Por su parte, John Small, miembro de la "Oficina de Proyectos de la Superficie Lunar", de la NASA, ha declarado que ciento veintiseis laboratorios de todo el mundo han solicitado partículas lunares para su observación.

Añadió que los resultados de la observación de los materiales transportados desde la Luna no se conocerán hasta dos meses después de concluido el vuelo.

PROGRAMA DE VUELO PARA HOY

CABO KENNEDY, 16. (Efe-Upi). Las predicciones dicen que el tiempo será bueno, con nubes por encima de los 4.570 metros, por lo que la astronave será visible solamente unos cincuenta y tres segundos, antes de desaparecer por encima de las nubes.

El Presidente Nixon habló ayer, martes, por teléfono, con los astronautas, para desearles un feliz éxito. "Durante su vuelo, todos los norteamericanos, así como toda la Humanidad, estarán pendientes de ustedes", les dijo el Presidente.

Las fundamentales fases del programa para hoy, miércoles, son las siguientes, según hora peninsular española:

14.32.—Los astronautas Neil A. Armstrong, Michael Collins y Edwin E. "Buzz" Aldrin serán lanzados al espacio dentro de la cápsula "Apolo XI", impulsada por el cohete "Saturno V", siendo colocados seguidamente en órbita terrestre.

17.16.—El "Saturno" impulsará la cápsula hacia la Luna.

17.57.—El módulo de mando, con el lunar a proa, se separará de la última fase del cohete "Saturno", que por impulso remoto desde tierra será impulsado hacia una órbita solar.

El jueves, en la cápsula comenzará a las 2,22 el primer ajuste de rumbo, si fuera necesario.

A las 4,02 los astronautas comenzarán un descanso de nueva hora.

EXPECTACION EN ITALIA

ROMA, 16. (Efe).—Todos los periódicos italianos encabezaban hoy sus primeras páginas con títulos llamativos, referentes al lanzamiento del "Apolo XI", con editoriales y comentarios que denotan la gran expectación existente en torno a "la más grande aventura humana", como titula a toda plana el diario milanés "Corriere della Sera".

He aquí otros títulos significativos: "La Luna se hace humana. Comienza hoy (televisado en directo) el salto en alto mayor de toda la historia" ("Corriere dello Sport", de Roma); "Adios, fantacencia" ("Il Giornale", Milán); "El hombre está para pisar sobre el satélite de la Tierra" ("La Stampa", Turín, que dedica toda su primera página al acontecimiento); "Partien les, como las carabelas de Colón" ("Il Tempo", Roma); "Todo el mundo mira a Cabo Kennedy" ("Roma", de Nápoles).

CINCUENTA MILLONES DE INGLESES, PENDIENTES DEL "APOLO XI"

LONDRES, 16. (Efe).—Cincuenta millones de ingleses están pendientes del lanzamiento del "Apolo XI".

MADRID, 16. (PYRESA).—En la mañana de hoy, en la Iglesia del Palacio de El Pardo, y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, se celebró la santa misa y saive solemne, a la que asistieron Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, así como los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil y Representaciones de ambas.

Terminada la misa, ofrecida por el capellán del Regimiento de la Guardia de Su Excelesía, don Eloy del Moral, se procedió a la imposición del santo escapulario a los asistentes.

Son numerosos los mensajes de felicitación recibidos en Palacio con motivo de la onomástica de doña Carmen Polo de Franco, de su hija, la marquesa de Villaverde, y de su nieto, María del Carmen Martínez-Bordiu Franco.

MISA EN EL PARDO CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

EL JEFE DEL ESTADO RECIBIO A UNA COMISION DE ALMIRANTES

MADRID, 16. (PYRESA).—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, en el día de hoy, una comisión

de almirantes y generales presidida por el ministro don Pedro Nieto Antúnez, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina española.

La televisión, tanto los canales uno y dos de la BBC como la ITV, cadena independiente, rivalizan en sus esfuerzos para amenazar la retransmisión en directo del vuelo histórico. Ambas cadenas anuncian que el programa ce hoy desde Florida comenzará a las 13,50, para terminar cuando ya estén en órbita los astronautas. El "Apolo XI" protagonizará todos los programas hasta que la cápsula espacial sea recobrada el próximo día 24.

El radio-telescopio de Jodrell Bank, ocupado en estos momentos en el seguimiento del "Luna XV" en su última fase de aproximación a la Luna, se dispone también para el "Apolo XI". Por primera vez en la historia de este observatorio espacial serán seguidas al mismo tiempo las trayectorias de los vehículos espaciales norteamericanos y soviéticos.

UNA CAPILLA CATOLICA DE VARSOVIA, PROFANADA

VARSOVIA, 16. (Efe-Reuter).—Un grupo de cincuenta personas, entre policías y paisanos, ocuparon la capilla católica de una localidad polaca y tras profanarla la convirtieron en almacén de maquinaria agrícola, según informa en un comunicado el Arzobispo de esta capital.

Este acto de la "milicia" comunista polaca tuvo lugar el pasado día 4 en la localidad de Zbrosza Duza, a treinta y dos kilómetros al sur de Varsovia, añade el citado comunicado de la curia.

El sacerdote que atendía dicha capilla fue detenido y trasladado a Varsovia, para ser sometido a un interrogatorio, tras el cual se le dejó en libertad.

Según el comunicado, el Arzobispo de Varsovia ha propuesto construir una capilla en dicha localidad.

EL MINISTRO DE HACIENDA, A WASHINGTON

MADRID, 16. (Cifra).—Para firmar con el presidente del Banco Mundial, señor Robert McNamara, el primer convenio de crédito de dicho Banco para el desarrollo de la ganadería española, por importe de mil setecientos cincuenta millones de pesetas, salió esta mañana para Washington, por vía aérea, el ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín.

Automóviles españoles para Yugoslavia

BARCELONA, 16. (Cifra).—Mil quinientos treinta automóviles de fabricación nacional serán embarcados próximamente en Barcelona para su exportación a Yugoslavia.

El primero de dichos embarques se efectuará el día 25 del presente mes, en el buque alemán "Passat", y comprenderá 450 coches, según una información que publica hoy "Solidaridad Nacional".

Esta exportación de vehículos españoles a Yugoslavia es la primera que se efectúa, y abarca los modelos 1.500 y 850 de "Seat", cuya factoría lanzó el pasado lunes el coche un millón.

LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

La sesión de Bolsa de hoy ha tenido como notas más sobresalientes la gran firmeza experimentada por los sectores bancario, alimentación, construcción, minero y químico contra una clara debilidad de la mayor parte de los valores del grupo eléctrico.

	Anter.	HOY
Hidroala	157	150
Citroen Hispania	522	523
Nicas	76	80

BOLSA DE BILBAO		
Banco de Bilbao	1.099	1.115
Banco de Vizcaya	1.100	1.110

ACCIONES		
Banco de Santander	1.272	1.276
Banco Exterior de España	585	590
Banco Central	1.460	1.465
Banco Español de Crédito	1.060	1.076
Banco Hispano Americano	1.052	1.063
Banco Iberio	875	886
Banco Popular	1.160	1.157
Banco de Fomento	450	452

ELECTRICAS		
Electra de Viesgo	243	241
Eléctricas Leonesas	100	105
Reunidas de Zaragoza	113	112
Fecsa, 5.000	325	321
Fecsa, 1.000	330	325
Penosa	193	198
Hidroeléctrica Cantábrico	205	206
Hidroeléctrica Española	261	266
Iberduero ordinarias	338	338
El Moncabril, ordinarias	102	101

	Anter.	HOY
Salto del Nansa	140	145
Sevillana de Electricidad	258	261
Unión Eléctrica Madrileña	234,60	230

VARIAS

El Águila	290	300
Corvetas de Sanamier, S. A.	262	272
Azucarera Española	160	160
Ebro	1.034	1.038
Dragados y Construcciones	765	765
Encimar	197	197
Ceisa	133	130
Inmobiliaria Metropolitana	303	310
Urbis	355	360
Urbanizadora Metro	627	627
General de Inversiones	540	540
Cartisa	490	490
Fibansa	770	780
Duro Felguera	68	68
Los Quijidos	66	66
Ponferrada	335	335
Campa	249	252
Tabacalera	197	197
Construcción Naval ordinarias	92	90
Transmediterránea	230	240
Cros	197	184
Energía e Industria Aragonesa	250	278
Hidro Nitro	69	69
Española de Petróleos	695	698
Resinera Española	340	340
Penix	1.120	1.125
Hornos de Vizcaya	99	99
Seat	548	552
Citroen Hispania	197	200
Auxiliar de Ferrocarriles	97	102
Metalúrgica Santa Ana	145	147
Fasa	317	317
Santa Bárbara	73	74
Materia y Construcciones	113	120
Española del Zinc	130	131
Benita	273	273
Telefónica	250	251
Fefasa	76	80
Shinace	163	164
Metro Madrid	200	199

El Ulster, AL BORDO DE LA GUERRA HA SIDO DECLARADO EL ESTADO DE ALARMA

BELFAST (Irlanda del Norte), 15. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Castro).—La zona Ulster—enclave británico al norte de Irlanda—empalma esta noche su cuarta jornada consecutiva de choques incendios y desórdenes.

Lo más grave es que nadie ofrece soluciones positivas", nos ha dicho un sacerdote católico, el P. D. El Gobierno del Ulster, tras una reunión de emergencia celebrada anoche, declaró el estado de alarma para todas sus fuerzas de orden público.

Los b-special, fuerzas civiles protestantes radicales, han sido convocados para mantener el orden. "No van armados; sólo llevan porras", nos ha dicho el ministro del Interior, Robert Porter.

Con todos los respetos para el señor Ministro, su afirmación no es correcta. Hemos visto b-special armados con fusiles.

Es imposible superar el problema religioso—católicos dominados por protestantes— a la hora de contabilizar los actuales desórdenes del Ulster.

He aquí quienes son los encargados de imponer el orden:

- 1.—El Gobierno. Todos los ministros son de religión protestante.
- 2.—El Ejército. Londres ha cuidado que todos los soldados de la guarnición en esta zona sean protestantes o, por lo menos, que ninguno de ellos sea irlandés católico.
- 3.—Los b-special, protestantes radicales de la Orden de Orange.
- 4.—La Policía. Ninguno de sus mandos es católico.
- 5.—Los grupos de fuerzas de choque creados por el reverendo Paisley, activista protestante, que estuvo encarcelado por incitar a la rebelión armada. Su grupo de choque ha sido llamado por la propia Policía para que le ayude a imponer el orden.

Tropas salvadoreñas.

(Viene de la página anterior)

número de lesionados. Se de puntos del interior no se de noticias, aunque se cree que están víctimas.

El aeropuerto de Toncontin, Tegucigalpa, fue bombardeado por un C-47, que con tres bombas cazó la colonia "15 de Septiembre", resultando destruidas muchas casas. Numerosas personas resultaron gravemente heridas y muertas.

CUATRO AVIONES HONDUREÑOS DERRIBADOS

MEXICO.—El Departamento de Relaciones Públicas del Estado Mayor del Ejército de El Salvador informó telefónicamente a Agencia Efe que aviones hondureños atacaron la refinería de Cutcutla y el muelle de Cutcuta, fueron rechazados por la fuerza aérea salvadoreña, que derribó cuatro aviones.

HONDURAS PIDE AVIONES Y ARMAS

WASHINGTON.—El Gobierno Hondureño pidió al Consejo de O. E. A., actuando como órgano provisional de consulta y en virtud del tratado interamericano de asistencia recíproca, que los miembros de los Estados miembros de la Organización faciliten al Gobierno de Honduras:

- 1.—Medios de defensa contra ataques aéreos.
- 2.—Aviones de combate con los cuales se puedan repeler ataques.
- 3.—Armas ligeras de combate, ametralladoras, morteros y clase de municiones.— (Resumen de Efe).

LOS DESORDENES

Mientras esas causas existan y esos hombres ejerzan "justicia", no habrá paz aquí.

En el barrio protestante de Belfast—Crumlin Road—sólo hay



Posibles facilidades militares españolas a Estados Unidos

Eventualmente serían concedidas al término de los acuerdos defensivos ahora en vigor

NUEVA YORK. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Al margen de las negociaciones hispano-norteamericanas destinadas a establecer una nueva cooperación en el ámbito educativo, cultural, económico, científico y tecnológico, iniciadas de acuerdo con la decisión tomada el 22 de julio pasado—decisión recogida en el comunicado que entonces se publicó al término de las entrevistas entre los ministros de Asuntos Exteriores español y estadounidense, celebrada en Washington—, se empezó a estudiar ayer, igualmente a nivel ministerial, la posibilidad de ofrecer eventualmente "facilidades" de tipo militar a los Estados Unidos a partir de septiembre de 1970, en que caerían definitivamente los acuerdos defensivos de 1953.

El otorgamiento de estas posibles "facilidades" fue, en efecto, objeto de las conversaciones celebradas una vez más en la capital federal entre los señores Castilla y Rogers, tanto en el curso de una entrevista entre ambos ministros cuanto en el "almuerzo de trabajo" ofrecido a continuación al Ministro español por su colega americano.



UNDECIMO ANIVERSARIO
EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Rafael Cavestany y de Anduaga

(INGENIERO AGRONOMO Y EX MINISTRO DE AGRICULTURA)

FALLECIO EL DIA 17 DE JULIO DE 1958

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su viuda, doña Enriqueta Cantos-Figueroa; hijos, don Rafael, doña Enriqueta y doña Cristiana; hijos políticos, doña Feloma Sanz-Briz y Quijano, don Agustín Delgado de Robles y don Félix Azpilicueta Ferrer; nietos, hermanos, hermanos políticos, tía sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que se celebrará el día 17, a las 12,30 horas, en el Monasterio de la Santa Espina (Castrogonzalo), será aplicado por su eterno descanso.

El Gobernador Civil inauguró importantes instalaciones en Iscar LAS OBRAS ASCIENDEN A MAS DE TRECE MILLONES DE PESETAS

La serie de viajes que viene realizando el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don José Pérez Bustamante tuvo ayer una brillante continuación con la visita realizada a Iscar, acompañada por el presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Mosquera Pérez.

Recibidos por el alcalde de la localidad iscarense, don Jesús Herrero, a quien acompañaban otras autoridades locales, además del administrador principal de Correos de Valladolid y el jefe de Cartería, el señor Pérez Bustamante procedió a la inauguración de dos escuelas para niños hasta de cinco años en el barrio de La Serna, con las que la población infantil quedará su parte atendida, existiendo al respecto el proyecto de construir dos más en breve. La obra ha costado 500.000 pesetas, de las cuales 450.000 han sido aportadas por la

Comisión de Servicios Técnicos y 50.000 por el Ayuntamiento.

Inmediatamente después, el Gobernador Civil y demás autoridades se trasladaron a las instalaciones de la panificadora comarcal "Panocosa" y a las de Talleres de Autoservicio de la firma Cabrero para su inauguración. Igualmente fueron inauguradas las Oficinas de Correos, obra de 50.000 pesetas, financiadas íntegramente por el Ayuntamiento; las nuevas instalaciones de una firma de muebles, "Muebles Frías" y la ornamentación de la Plaza Mayor, una obra de 600.000 pesetas, financiada por la Comisión de Servicios Técnicos, el Ayuntamiento y los propios vecinos de Iscar. En la Plaza Mayor se hallaban estacionados dos vehículos de limpieza e incendios, recientemente adquiridos por el Municipio, y cuyo valor asciende a 750.000 pesetas.

Es importante destacar la inau-



La escuela inaugurada.

terado por un importe de cien mil. Muy interesante ha sido también la jornada en cuanto al capítulo del agua, ya que las obras inauguradas en este aspecto se elevan a tres millones doscientos mil pesetas, aportadas 2.200.000 por la Comisión de Servicios Técnicos y un millón por el Ayuntamiento de Iscar.

Terminados los actos inaugurales, el Ayuntamiento de Iscar sirvió a las autoridades e invitados una copa de vino español, sin que faltaran las "ciegas", tan populares dulces de la provincia. Hubo breves discursos finales, el primero de ellos a cargo del alcalde, don Jesús Herrero, quien hizo un resumen de la labor realizada por el Ayuntamiento de Iscar y los proyectos actuales algunos ya en marcha. Expresó su agradecimiento al Gobernador y al Presidente de la Diputación, así como al pueblo, al vecindario, que

por interés los problemas de Iscar, que le afectan como Presidente de la Diputación.

Finalmente, el Gobernador se refirió al progreso constante que se observa en Iscar, progreso que en gran parte se debe —dijo— a la labor de su Alcalde y mucho también al espíritu de colaboración que ha sabido despertar en los iscarenses. "Es más difícil transformar un pueblo que crearlo —dijo el señor Pérez Bustamante—, y transformándose está Iscar desde hace unos años a un ritmo que conforta. Esperemos que en esta paz que ahora vive España, nuestra Castilla se apuntale definitivamente en estas estructuras que muestra Iscar, no sólo agrarias, sino industriales."

El pueblo de Iscar, entusiasmado, aplaudió a sus autoridades. Ese entusiasmo llegó a la calle, a todas las casas. Iscar, ayer, era todo, por entero, una fiesta.

transformándose está Iscar desde hace unos años a un ritmo que conforta. Esperemos que en esta paz que ahora vive España, nuestra Castilla se apuntale definitivamente en estas estructuras que muestra Iscar, no sólo agrarias, sino industriales."

El pueblo de Iscar, entusiasmado, aplaudió a sus autoridades. Ese entusiasmo llegó a la calle, a todas las casas. Iscar, ayer, era todo, por entero, una fiesta.

Audiencia PUBLICA

EL MURO DE LA DISCORDIA

Ibros (Jaén), 22 julio 1967. Se levantaba un muro entre las casas de Antonio y Luis. A consecuencia de discrepancias sobre la construcción de la tapia y los espacios que quedaban a uno y otro lado, ambos vecinos disputaron violentamente, siendo separados por los albañiles y otras personas.

Poco después salió Luis de su casa y al verle Antonio fue hacia él llevando un cuchillo en la mano. Luis le arrojó un cascote de ladrillo y volvieron a acometerse, acyendo Antonio varios golpes con el cuchillo a su vecino, causándole heridas que determinaron su muerte.

La Audiencia de Jaén condenó al procesado a trece años de reclusión menor y al pago de 700.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Interpuesto recurso por el acusador particular, la Sala Segunda del Tribunal Supremo ha elevado la pena a dieciséis años, conservando la misma indemnización, por apreciar abuso de superioridad en el homicidio, ya que la víctima era mutilado de guerra.

FERNANDO APARICIO

SECCION FEMENINA CURSO DE SOCORRISMO

Se comunica a todas las alumnas que han realizado el Curso de Socorrismo, que pueden pasar por la Delegación Local, calle Santiago, 26, a recoger los diplomas. Desde de la mañana a dos de la tarde.

MATRICULA PARA AUXILIARES DE EMPRESA

Durante el presente mes sigue abierta la matrícula para cursar los estudios de Auxiliares de Empresa (Secretariado). Informes y formalización, en el domicilio de la Escuela (Alonso Berrugete, número 6, segundo izquierda), todos los días laborables, excepto los sábados, de cinco a ocho de la tarde, y en Sección Femenina (Departamento de Juventudes), Santiago, núm. 26, durante las mañanas.

Pueden realizar estos estudios todas las niñas que habiendo cumplido los catorce años tengan dos o tres cursos de Bachillerato aprobados o estén en posesión del certificado de Enseñanza Primaria.

A las niñas que tengan el título de Bachiller Elemental se les dispensa el ingreso y se les comutarán varias asignaturas.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA S.A.
CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

JUEVES DIA 17 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 13 a las 15 horas, aproximadamente.

Centros de transformación: Gabilondo, Fories Roig, Vázquez Menchaca, Talleres Goyal, Zigzag Solchaga, Frigoríficos y Pescados Calle, Metal Bidegor La sarte, Castellana de Pienso, Productos Maggi, Oxife, Argach-Buru, Jaime Poza y Fernández Lañreda.

80.000 metros cúbicos de agua consume Valladolid diariamente A FIN DE MES ESTARA TERMINADO EL PROYECTO de la ESTACION de AUTOBUSES

El Pleno Municipal aprobó obras por más de cuarenta millones de pesetas

Ayer, a las ocho de la noche, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró el Pleno de la Corporación, con la asistencia del Alcalde y los capitulares, así como el secretario general e intervinieron el secretario general y el secretario de Urbanismo.

Se inició el Pleno con la lectura, por el secretario general, del acta de la sesión anterior, que quedó aprobada.

Una vez entrado en el orden del día, se aprobaron los Estatutos de "La Asociación de Ciudades de Congresos" en la que formará parte el Ayuntamiento.

Vuelven a la Comisión de Urbanismo, con el objeto de que sean estudiados con más detenimiento, los asuntos relacionados sobre la modificación de la ordenación del polígono situado en el kilómetro 188 de la carretera Adanero-Gijón y sobre el Plan Parcial "Juan de Austria".

A continuación se aprobaron los proyectos de obras dictaminados favorablemente por la Comisión de Obras, y la relación de las obras mediante subastas públicas, cuyos proyectos son los siguientes:

Pavimentación de la calle General Shelly, entre la de Arca Real y carretera de Madrid, por un importe total de 3.135.434,88 pesetas, y de contrata de 3.017.517,68 pesetas.

Pavimentación de la calle Arca Real (tramo comprendido entre General Shelly y carretera de Madrid), por un importe total de 5.181.066,67 pesetas, y de contrata de 4.909.887,15 pesetas.

Alcantarillado en el barrio de las Delicias, por un importe total de 8.841.155,44 pesetas, y de contrata de 8.423.300,31 pesetas.

Urbanización de la calle Hipica, por un importe total de 2.839.471,77 pesetas, y de contrata de 2.689.426,77 pesetas.

Renovación de bordillos, aceras, ensanche de calzada y capa de aglomerado asfáltico en las calles de Esperería, Cebaduría, Vicente Moliner, Ferrari, Plaza del Corrallo, Ochoavo, Fuente Dorada y Leones de Castilla (un tramo), por un importe total de 1.795.412,15 pesetas y de contrata de 1.619.768,01 pesetas.

Renovación de red de alcantarillado y abastecimiento de agua potable entre las plazas Circular y de los Vadillos, por un importe total de 15.949.308,32 pesetas, y de contrata de 14.375.805,49 pesetas.

Renovación de capa de rodadura con aglomeración asfáltico en la calzada de la Avenida del General Franco, por un importe de pesetas 735.670,19, y de contrata, 727.893,55 pesetas.

También se aprobaron por unanimidad, el proyecto redactado por la Sección Técnica Industrial y dic-

taminado favorablemente por la Comisión de Acopios, del alumbrado público en la calle de la Oliva, por un importe total de 3.178.917,4 pesetas, y de contrata de 3.390.281,68 pesetas, e igualmente el proyecto de alumbrado público en las calles de la Esperanza, Goya, Paseo de Farnesio y Paseo de San Vicente, por un importe de 2.875.579,90 pesetas.

Y finalmente se aprobaron las bases propuestas por el Servicio Municipalizado de Abastecimientos de Aguas para ampliación, mediante concurso, de la estación depuradora de agua de San Isidro, y el expediente de suplemento y habilitación de créditos, dentro del presupuesto ordinario, por un importe de 3.661.166 pesetas y darle la tramitación reglamentaria, así como el proyecto de presupuesto extraordinario, por un importe total de 48.172.259 pesetas, con destino a la construcción de 250 viviendas de renta limitada en el Barrio de España y la tramitación con el Banco de Crédito a la Construcción de una operación crediticia de 36.039.097 pesetas, y con el Banco de Crédito Local de España u otra entidad de crédito, otra operación por importe de 12.012.032 pesetas, ambas con destino a financiar este presupuesto extraordinario.

Después de pasar a los ruegos y preguntas, el Alcalde pidió al Pleno que constara en acta, con motivo de la proximidad del 18 de Julio, la adhesión de este Ayuntamiento al Cauallio y a su Gobierno, y la total adhesión a las medidas adoptadas por el Gobierno con respecto a Gibraltar, así como el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del padre del capitular don Pablo López Pinto.

Seguidamente, don Martín Santos Romero pronunció las siguientes palabras:

"El Ayuntamiento acordó en su día adherirse a la Comisión constitutiva de la Asociación Española de Ciudades de Congresos y a tal fin, bien la Alcaldía o una representación, ha asistido a la serie de reuniones donde se han elaborado los Estatutos para su constitución. Estatutos que acaban de ser aprobados por la Corporación.

La Asociación Española de Ciudades de Congresos es una asociación nacional sin fines lucrativos, de duración limitada, cuya finalidad es promocionar la celebración de Congresos y Convenciones en España y tiene por objeto principal agrupar, sin ánimo competitivo, las ciudades españolas que puedan garantizar la promoción y celebración de Congresos y Convenciones en España, así como procurar el

desarrollo e incremento de Congresos en España con vista a aumentar su número e importancia. Facilitar de una manera regular y continua a los miembros de la Asociación todos cuantos datos e informes se precisen para un mejor desarrollo de su actividad. Empeñarse en común y con la máxima eficacia toda clase de propaganda y publicidad. Estudiar en común la problemática asociativa relacionándose con cuantas organizaciones se estime pertinentes o necesarias. Fijar líneas para una actuación conjunta. Proponer objetivos concretos. Estudiar y analizar el tecnicismo de las reuniones internacionales, con objeto de conseguir aquellos elementos indispensables para el mejor éxito de la reunión. Estructurar las normas para un intercambio entre las ciudades miembros a fin de obtener contactos personales, así como realizar seminarios de estudio, conferencias, reuniones, y demás actos culturales encaminados a una más eficaz promoción y mejor desarrollo de los Congresos a celebrar, etc.

Como puede observarse, la Corporación Municipal continúa, sin perder fecha, el desarrollo de la "operación pavimentación". Los proyectos que acaban de aprobarse que se elevan a 37 millones de pesetas, afectan a gran número de calles e importantes zonas de la ciudad. Esta Alcaldía ha comprobado personalmente el desarrollo de las obras adjudicadas y en período de ejecución, siendo su ritmo totalmente normal u lo excede en los pliegos de subasta. Dentro de un mes, aproximadamente, se volverá a realizar una visita para comprobar el ritmo de las obras a la vista de nuestras Ferias. En todo caso se exigirá a los contratistas con todo rigor el cumplimiento de pliegos con el fin de ocasionar al vecindario las menores molestias.

En la operación alumbrado público se han aprobado proyectos de importantes sectores, por un total de seis millones de pesetas.

Una de las constantes preocupaciones del Ayuntamiento, a través de su Servicio Municipalizado de Aguas, es el importante servicio de agua potable a la ciudad, en cantidad y calidad potable, así como en cuanto a presión en las redes de suministro; esta constante preocupación ha logrado que Valladolid sea sin duda alguna una de las ciudades mejor abastecidas. Las previsiones deben adoptarse con tiempo más que suficiente para que tan fundamental servicio no pierda este prestigio, con motivo de un anomal o imprevisible desarrollo. Ante estas circunstancias se considerará preciso y hasta cierto punto ur-

gente la ampliación de la actual Estación Depuradora de San Isidro, para conseguir duplicar su actual producción y para ello se acordó de acordar convocar un concurso de anteproyectos para dicha ampliación, en cuyo momento se habrá pasado de una disponibilidad de 600 litros por segundo a 1.200 litros también por segundo. Estas obras tratan de respetar las actuales instalaciones y su funcionamiento en la capacidad actual, ampliándose algunos de sus elementos que serán comunes para el tratamiento de los 1.200 litros por segundo e instalándose otros nuevos para la depuración de los 600 litros que se aumentan. También comprende este proyecto la construcción de un depósito de agua filtrada cubierto de 6.000 metros cúbicos de capacidad, gemelo al existente. Con ello la reserva constante de agua será de 12.000 metros cúbicos de agua filtrada.

El consumo de agua en Valladolid, ha rebasado todos los límites previstos, como podemos observar por los siguientes datos:

Consumo en el año 1960: doce millones de metros cúbicos. Consumo en el año 1964: 14.950.000 metros cúbicos. Consumo en el año 1968: 20.380.000 metros cúbicos.

Estos consumos se siguen incrementando en el presente año 1969. El consumo diario en el presente mes de julio es del orden de los 50.000 metros cúbicos, que son suministrados mediante las estaciones depuradoras de San Isidro y Las Eras. La capacidad máxima actual de San Isidro es de 53.000 metros cúbicos diarios; es la ampliación acordada permitirá alcanzar una capacidad diaria de cien mil metros cúbicos; o sea, que ella sola, en las circunstancias actuales, podría abastecer suficientemente a la ciudad.

En relación con la preparación de los actos del V. Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos, se ha terminado el proyecto de actos a realizar, así como su presupuesto, que ha sido sometido al Director General de Archivos y Bibliotecas, Presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional.

La Dirección General de Arquitectura está trabajando en los proyectos de iluminación de monumentos histórico-artísticos, con los que se contará en tan significativa fecha.

El Ministerio de Obras Públicas está terminando la confección del proyecto de la estación de coches de línea, que estará totalmente ultimada a fines del presente mes."

El consumo de agua en Valladolid, ha rebasado todos los límites previstos, como podemos observar por los siguientes datos:

Consumo en el año 1960: doce millones de metros cúbicos. Consumo en el año 1964: 14.950.000 metros cúbicos. Consumo en el año 1968: 20.380.000 metros cúbicos.

Estos consumos se siguen incrementando en el presente año 1969. El consumo diario en el presente mes de julio es del orden de los 50.000 metros cúbicos, que son suministrados mediante las estaciones depuradoras de San Isidro y Las Eras. La capacidad máxima actual de San Isidro es de 53.000 metros cúbicos diarios; es la ampliación acordada permitirá alcanzar una capacidad diaria de cien mil metros cúbicos; o sea, que ella sola, en las circunstancias actuales, podría abastecer suficientemente a la ciudad.

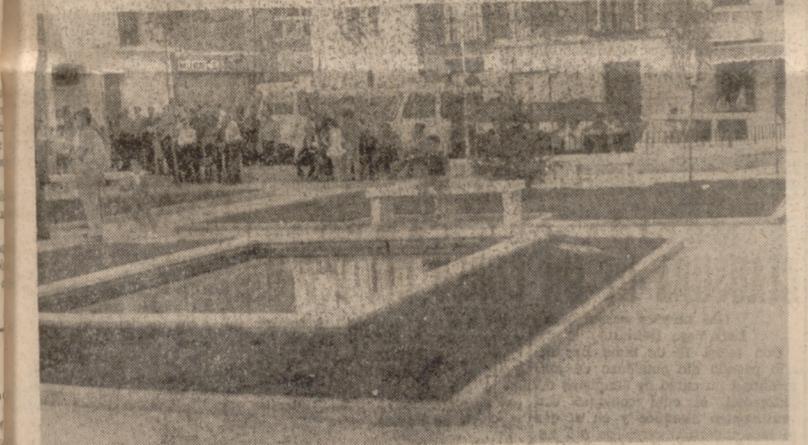
En relación con la preparación de los actos del V. Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos, se ha terminado el proyecto de actos a realizar, así como su presupuesto, que ha sido sometido al Director General de Archivos y Bibliotecas, Presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional.

La Dirección General de Arquitectura está trabajando en los proyectos de iluminación de monumentos histórico-artísticos, con los que se contará en tan significativa fecha.

El Ministerio de Obras Públicas está terminando la confección del proyecto de la estación de coches de línea, que estará totalmente ultimada a fines del presente mes."



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento durante sus palabras de felicitación al pueblo de Iscar.



La nueva urbanización de la Plaza Mayor de Iscar.

DISTINCIONES AL MERITO SINDICAL

A una empresa y dos trabajadores de Valladolid

MADRID, 16. (Cifra).—Por resolución del Delegado Nacional de Sindicatos ha sido concedida la distinción al Mérito Sindical, en su categoría de medalla de plata, a empresas modelos y productores ejemplares:

Entre las empresas modelo figura la "Agrícola Monte de San Lorenzo", de Valladolid. Entre los trabajadores ejemplares figuran don Antonio Pérez Lorenzo y don Lucio Arna Izquierdo, ambos de Valladolid.

SOCIEDAD

Enlace Acevo Muelas-Pérez del Río



Se celebró ayer, en la iglesia de Santiago, el enlace matrimonial de la señorita María de Lourdes Pérez del Río con don José Luis Acevo Muelas, actuando de padrinos en la ceremonia don José Acevo y doña Agapita Lorente. Bendijo la sagrada unión el párroco de la iglesia de Santiago.

En el acta matrimonial firmaron como testigos don Julián Rodríguez, don Jacinto Lorente, don Máximo Lorente, don Celso Lozano y don Víctor Cuadrado.

Los numerosos invitados se reunieron, una vez terminada la ceremonia, en un almuerzo celebrado en el Restaurante de la Feria de Muestras, saliendo posteriormente los novios en viaje de bodas hacia la Costa Brava y Levante.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla, 112, primero
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS
Clases para productores
sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

CUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 22623
Redacción 22584
Administración 22373

EL SANTO DEL DIA

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Celebra en este día la Iglesia la festividad de Nuestra Señora del Carmen o del Monte Carmelo, desde donde vio el profeta Eneas aquella nubecilla maravillosa que era figura de la Virgen Santísima.



La Virgen le sustentó milagrosamente. En volviendo a su patria, Inglaterra, fue nombrado superior general de la Orden, y entonces se le apareció la gloriosa Virgen llevando en la mano un escapulario, que entregó al Santo diciéndole: "Toma, querido hijo, este escapulario de tu Orden como insignia de mi cofradía y privilegio singular para ti y tus carmelitas; es una señal de predestinación y alianza de paz y pacto sempiterno: los que con él muriesen no padecerán el fuego eterno."

SANTORAL DE HOY

Nuestra Señora del Carmen Santos Atenogenes, Valentín, obispos; Sisenando, doctor; Ralinda, virgen; Faustino, Domnión, mártires; Eustaquio, Vitaliano, obispos; Hilario, monje; María Magdalena Postel, virgen.

Misa: de Feria (domingo VII de Pentecostés). Verde. IV clase.

SANTORAL DE MAÑANA

La Humildad de Nuestra Señora Santos Alejo, León IV, papa, confesores; Esperado, Narzal, Citino, Veturio, Félix, Acilino, Letancio, Jenara, Generosa, Jacinto, Genesio, Teódota, Vestina, Donata, Segunda, mártires; Ennodio, Teodosio, obispos; Marcelina, virgen.

Misa: De Feria (domingo VII de Pentecostés). Verde. V clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, 16 de julio de 1969. Estamos en la semana 29, van transcurridos 196 días del presente año y faltan 169 para llegar a 1970. El Sol salió esta mañana a las 4 horas 58 minutos y se pondrá a las 19 h. 44 m. La Luna, a las 6 h. 27 m. y 21 h. 10 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 46 minutos. Seguimos en fase de Luna nueva.

CADA DIA SU REFRAN

"Cara de beato y uñas de gato." Se dice del que tiene buena cara y malos tratos.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19:00: Mundo femenino. 19:30: "El Ballester". 19:45: Una orquesta: la de Michel Legrand. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: Lluvia de estrellas. 21:15: La escopeta mágica. 21:55: Segundo noticiero. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música y hogar. 23:00: Retransmisión desde Benidorm de la fase final del XI Festival Español de la Canción, organizado por la cadena REM. Al finalizar, lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 7:15: Carta de ajuste. 7:30: Apertura y presentación. 7:32: Antena infantil. 8:25: Dibujos animados. 8:40: Avance informativo. 8:42: España al día.

NOCHE 9:00: Misterios al descubierto. 9:30: Telediarlo. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10:15: Poesía e imagen. 10:30: "Cristina y los hombres". 11:00: Tele-Ritmo. 11:25: El espectador y el lenguaje. 11:30: "Ironside". 00:20: Telediarlo. 00:35: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA MATINAL 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Apertura y presentación. 8:02: Buenos días. 8:30: Telediarlo. 9:00: Avances. 9:02: Cita en septiembre: Francés. Inglés. Matemáticas.

SOBREMESA 1:45: Carta de ajuste. 2:00: Apertura y presentación. 2:02: Panorama de actualidad. 3:00: Telediarlo. 3:35: El tiempo. 3:45: Café, copa y bulo. 3:55: Nivel de vida.

ESPECIAL 4:30: Vuelta Ciclista a Francia. En directo. SOBREMESA (continuación) 5:45: Avances. 5:46: "Jim West". 6:45: El oro del tiempo. 5:50: Cierre.

TARDE 7:15: Carta de ajuste. 7:30: Apertura y presentación. 7:32: "El capitán Escarlata". 7:55: Dibujos animados. 8:16: Avance informativo. 8:12: España al día. 8:30: España viva.

NOCHE 9:00: Telediarlo. 9:30: Campeonato de Europa de la Canción. En directo desde Bélgica. 11:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 11:15: Hilo directo. 11:30: Momento en Ja... 11:35: Programa informativo. 00:10: Telediarlo. ESPECIAL 00:20: "Apolo XI". Transmisión en directo. 1:00: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19:30: Discos dedicados y del oyente. 19:45: Vuelta Ciclista a Francia. 20:00: "Matilde, Perico y Periquín", la más simpática y famosa familia de la radio. 20:15: La discoteca. 21:00: Noticias notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22:45: "Los superentres", el programa nocturno de los musicales de España. 23:15: La gran música. 24:00: "Patrulla de noche". 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18:30: Todo en ritmo. 20:00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21:10: Música de la pantalla. 21:30: Santo Rosario. 21:55: Discoteca. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Musical 69. 23:00: Zarzuela: "El barbero de Sevilla". 00:05: Portico de la palabra. 00:15: Cuentos fantásticos. 00:25: Plegaria del hombre nuevo. 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "Los diez gladiadores". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El fantástico mundo del doctor Coppelius". CAPITOL.—Desde las 4,30, "La mujer más guapa del mundo" y "El precio de un hombre". CARRION. — A las 5, 7,45 y 10,45, "Reto a los asesinos". CERVANTES.—Desde las 4,30, "Operación silencio" y "Piso de soltero". COCA.—Desde las 4, "Seis mujeres para el asesino" y "Climas". DELICIAS.—Desde las 4,30, "2.000 \$ por coyote" y "La hermana San Sulpicio". LOPE DE VEGA. — A las 5, 7,45 y 10,45, "Un hombre para Ivy". MALLANA.—Desde las 4,30, "La isla de los delfines azules" y "Las hijas de Helena". REX.—Desde las 4,30, "King Rat" y "El guardaespaldas". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Las nieves de Kilimanjaro".

ESTUDIANTE: En los casos de esquizofrenia, toxicomanía y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completada, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Teresa Gil, 22. Angustias, 26. Salamanca, 41. Paseo de San Vicente, 16. San Ignacio, 3. Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís). Calderón de la Barca, 17 (Rondalla).

UHF

PARA HOY

7:15: Carta de ajuste. 8:00: Presentación y avances. 8:02: "Expreso a Petticoat". 8:30: Encuentro con la música. Conciertos con Leonard Bernstein. 9:30: Telediarlo. 10:02: "Yo fui criminal". 11:00: Cuestión urgente. 11:30: Luces en la noche. 12:00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, a las nueve, santa misa. Los viernes se traslada a los actos de la tarde. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial cada día.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

SAN ANDRES

Ultimo día del novenario a la Virgen del Carmen. A las ocho de la tarde, misa, ejercicio, predicando don Fredesvindo de Grado, beneficiado de la S. I. M.

SAN JUAN

Ultimo día del novenario a la Virgen del Carmen. Por la tarde, a las ocho, misa, ejercicio y sermón por el padre David Pérez Delgado, S. J.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LOYOLA, EN AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Las inscripciones en Miguel Iscar, número 15, principal, derecha. Teléfono 222751, Josefina Rodríguez Villanueva.

NECROLOGICAS

Don Felipe Ortega, esposa, hermanos y demás familia, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por este conducto las manifestaciones de pésame que han recibido con motivo del fallecimiento de su querido hijo Julio (t. e. p. d.).

LA MAGDALENA

Segundo día de novena a Santa María Magdalena, titular de la parroquia. Todos los días, a las 8, 8,50 y 20 se celebrarán misas, y en la de la tarde, a las 7,50, se rezará el santo rosario y la novena.

El día 22, a las ocho, misa de comunión; a las diez, misa cantada, y a continuación se expondrá el Santísimo por celebrarse las Cuarenta Horas. A las 19,50, rosario, novena, reserva y santa misa, en la que predicará don Martín Gil, penitenciario de la S. I. M.

Horario de misas: Diariamente, a las 8, 8,50 y 8 de la tarde. Los domingos, a las 10, 12 y 6 de la tarde. (Horario de verano).

SUCESOS

Teodoro Rodríguez no ha muerto

La crónica de sucesos locales comienza con una rectificación. Una rectificación que hacemos con sumo placer: el joven Teodoro Rodríguez, a quien las primeras noticias daban por muerto como consecuencia de la descarga eléctrica sufrida en un poste de conducción, se halla internado en el Hospital Provincial, donde después de ser atendido con los medios y la urgencia que el caso requería, ha experimentado una favorable evolución.

El muchacho se halla, pues, en grave estado, pero hay fundadas esperanzas de que sobreviva, de mantenerse la reacción experimentada ayer tarde.

Quéde, pues, constancia de ello y de nuestro error al darle por muerto.

HERIDO MENOS GRAVE

En la Residencia "Onésimo Redondo" fue asistido ayer tarde Domitilo González Díez, de veinticuatro años, natural de Matilla de los Caños, de profesión electricista, y que al romperse una escalera cuando estaba bajando, sufrió fractura de la rótula izquierda y herida incisocontusa en el ojo izquierdo, de pronóstico menos grave. El suceso se produjo en Villacié de Campos.

HERIDOS LEVES

También en dicha Residencia fue asistido el niño Felipe Navarro Serrano, de siete años, natural de Medina del Campo, de herida incisa por mordedura de perro, de carácter leve.

En la Casa de Socorro fueron asistidos la niña Pili Juárez de la Fuente, de cuatro años, domiciliada en Paseo de San Vicente 12, de erosiones y contusión en región frontal y epistaxis traumática, y Julio Pérez Sanz, de treinta y tres años, domiciliado en Gaudí, 6, de herida contusa en región occipital. Ambos heridos fueron calificados de carácter leve.

CURSILLO DE DIDACTICA ESCOLAR EN EL COLEGIO MENOR «BELARDES»

El lunes, en el salón de actos del Colegio Menor «Belardes», se celebró el acto inaugural del Curso de Didáctica Escolar que para el Magisterio Primario ha organizado la dirección de este Colegio Menor.

Ya el pasado verano fue un éxito esta semana pedagógica, por lo que su anuncio ha despertado una gran expectación, bien manifestada en la afluencia de cursillistas, tanto de Valladolid como de las maestras que por ahora, todos los años, pasan unas semanas en nuestra ciudad.

El padre Solá dio la bienvenida a los asistentes e hizo la presentación del equipo de Orientación Didáctica, cuya directora responsable es la señorita Rosario de Pablo, catedrática de Didáctica General de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valencia.

Inmediatamente después la señorita De Pablo, fijando como tema central de la Semana «La Enseñanza programada a nivel de la Escuela Primaria», dio la primera lección, que versó sobre la «Enseñanza programada, máquina de enseñar y su génesis histórica».

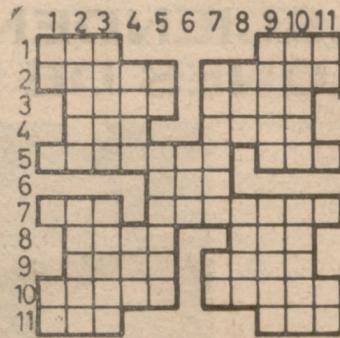
Por la tarde continuaron los trabajos, dando orientaciones sobre algunos aspectos recogidos en el coloquio de la mañana.

Excursiones del T. I. J.

Turismo e Intercambio Juvenil (T. I. J.) organiza para los días 18 de julio al primero de agosto un viaje en avión a Palma de Mallorca. Hotel con piscina y campo de tenis. Precio, todo incluido, 4.000 pesetas. Informes e inscripciones en Salvador, 22, tercero, de siete y media a diez de la noche. Teléfono, 22-65-73.

TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES. — 1: Valle de Santander. Hogar. 2: Estatuita religiosa. Pone el suelo. 3: Al revés, entrégale. Cumbre. 4: Nivel. Atraverse. 5: Cándides. Cierta condimento para la comida. 6: Utiliza. 7: Yunque de platero. Poner las atribuciones del rey. 8: Silbe. Fonéticamente, nombres de letras. 9: Ciudad musulmana. Conjunto de flores ya cortadas. 10: Quizás. Guisela de cierta manera. 11: Nivel. Al revés, apócope de santo.

JEROGLIFICO

ARTICULO

NOR TERE.

¿QUIEN GOLPEA LA PUERTA?

mostrativo. 7: Atacar. Dios egipcio. 8: Cierta flor. Anades. 9: Cerros de poca altura. Cerebro. 10: Tostara. Devasta. 11: Dios egipcio. Cierta carta de la baraja.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CRONICA REGIONAL

CIGALES

Fiesta Mayor «Santa Marina»

(De nuestro corresponsal.)

La localidad de Cigales se dispone a celebrar la Fiesta de Santa Marina con un amplio programa de actos organizados por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, compuesta por don Pablo Barrigón, don Valeriano Malfaz, don José A. Pescador, don Gabriel Rodríguez, don Mariano Díez, don Luis Tovar y don Mariano Bravo.

Mañana, a las seis y media, desajonamiento del ganado bravo que se lidiará en las novilladas reglamentariamente organizadas. A las ocho, solemnes y tradicionales vísperas a la Patrona, asistiendo el Ayuntamiento en Pleno, Consejo Local, representaciones y pueblo en general. A las once, en la Plaza del Caudillo, verbena popular, con disparo de bombas, cohetes y fuegos de artificio.

MEDINA DEL CAMPO CLAUSURA DE UN CURSO DEL P.P.O.

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Con fecha 17 de diciembre del año pasado dio comienzo en esta localidad un curso de chapistas del automóvil, el cual comenzó con veinticuatro alumnos y en el que se han invertido cerca de 600 horas, habiendo finalizado el mismo con aprovechamiento diecinueve alumnos.

Durante el transcurso del mismo los alumnos han recibido las enseñanzas siguientes: Conocimientos de maquinaria, herramientas y materiales empleados en chapistería. Soldadura en todas sus modalidades. Trazado de desarrollo de piezas en plancha. Plegado, curvado, engatillado y alabrado de piezas de automóvil. Construcción y reparación de piezas de automóvil. Desmontar y montar piezas en la carrocería del vehículo. Ciencias aplicadas y dibujo. Interpretación de planos. Seguridad e higiene. Aritmética y Geometría.

El curso estuvo organizado por el Programa de Promoción Profesional Obrera y a su cargo estuvieron los monitores del P. P. O. don Eugenio Lázaro Cárdenas y don Donato García Gutiérrez.

El acto de clausura comenzó con unas palabras del monitor don Donato García Gutiérrez, que expuso el desarrollo del curso y de las enseñanzas impartidas en el mismo, indicando que diversas empresas de categoría de la provincia se habían interesado ya por los alumnos para su colocación en las mismas.

A continuación el jefe de la Inspección de Trabajo de Valladolid, don Antonio Bulnes, exhortó a todos los alumnos para que continuaran mejorando y perfeccionando las enseñanzas recibidas en el desempeño de su profesión en bien del progreso de España y de ellos mismos, finalizando sus palabras con un ¡Arriba España!

Seguidamente se procedió a la entrega de la cartilla profesional a los diecinueve alumnos. Interviene don Andrés Avelino Lara Pedrero, gestor municipal, quien agradeció al P. P. O. la celebración de este curso y pidió fueran muchos cursos más los que debían desarrollarse en nuestra Villa.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Bulnes para agradecer las atenciones recibidas y las facilidades por parte de la Alcaldía de Medina para la celebración del curso.

Finaliza con la intervención del alumno Angel Villanueva Redonda que agradeció al P. P. O. el curso desarrollado.



EL TIEMPO

No habrá cambios importantes

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 1.004 milibares sobre Islandia. Otra de 1.009 milibares en Finlandia. Otra relativa de 1.010 milibares en 5º Norte, 12º Oeste. Anticiclón de 1.024 milibares en 43º Norte, 25º Oeste. Otro centroeupeo de 1.024 milibares que se extiende al Mediterráneo occidental. En la Península hay una depresión relativa de 1.018 milibares. La circulación en altura es del Oeste sobre la Península, con vientos moderados. Solo el sudeste de La Coruña da vientos superiores a 50 nudos a partir de 300 milibares.

SITUACION GENERAL

Ayer, durante el día se formaron bancos de niebla en Galicia y litoral catalán que en ciertos puntos fueron muy persistentes. A partir de mediodía fue aumentando la nubosidad en Galicia, litoral cantábrico y puntos aislados de ambas isletas. Durante la noche y primeras horas de la mañana se ha cubierto el cielo en Galicia litoral cantábrico y Pirineos. Los vientos han sido moderados de componente Oeste.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 17 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

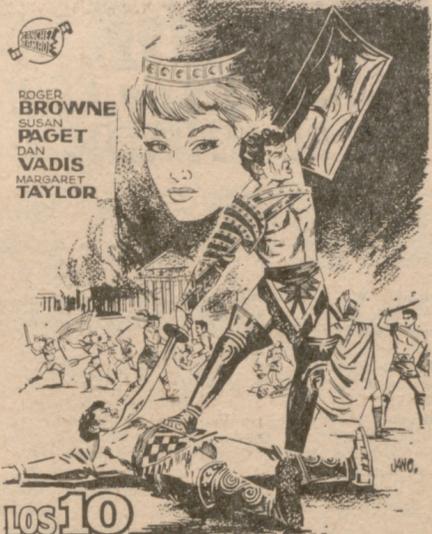
TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Aumento de la nubosidad en toda la mitad norte de la Península. Riesgo de núcleos tormentosos en el bajo Duero, Extremadura y la Mancha. Temperaturas similares a las de ayer en las zonas del interior y algo más suaves en las del litoral. Nubosidad variable en Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

HOY AVENIDA

LA ROMA DE NERON, SU GRANDIOSIDAD Y ESPLENDOR, LAS TERRIBLES PERSECUCIONES EL INCENDIO... TODO EN UN FILM EXTRAORDINARIO



LOS 10 GLADIADORES

ROGER BROWNE, SUSAN PAGET, DAN VADIS, MARGARET TAYLOR. Director: G. PAROLINI. EASTMANCOLOR. (Mayores de 14 años)

Moñono, en ZORRILLA

Inauguración de la temporada de verano. LA OBRA MAESTRA DE GREGORY RATOFF!



INGRID BERGMAN, LESLIE HOWARD. Director: GREGORY RATOFF. UN FILM DE DAVID SELZNICK. HORARIO: De 11 de la mañana a las 7 de la tarde, sesión continua; 7,45 (numerada) y noche a las 10,45

LOPE de VEGA

REFRIGERADO. II GRAN CICLO DE CINE EUROPEO (DEDICADO AL CINE CHECOSLOVACO)



EL BARON FANTASTICO. Director: KAREL ZEMAN. EFECTOS COLOR. MILCE KOPECKY, BREJCHOVA. MAÑANA INAUGURACION DEL CICLO CON EL ESTRENO DE LAS MAS FANTASTICAS AVENTURAS DEL BARON MUNCHAUSEN EN ALAS DE LA MAS DELICIOSA FANTASIA

SABADO 19. JOE KOLALOCA. EL OFSTE BAJO UN PRISMA DIFERENTE

LUNES 21. EL AMOR SE COSECHA EN VERANO. UNA COMEDIA MUSICAL DEL MAS MODERNO ESTILO

JUEVES 24. FANTASIA EN PRAGA. TAN DISTINTA QUE NO PUEDE IMAGINARLA

TEATRO CARRION. HOY, a las 5, 7,45 y 10,45. GRANDIOSO EXITO. RETO A LOS ASESINOS. Scope-Color por Richard Harrison. Se despatchan localidades para mañana (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY. HOY, a las 5, 7,45 y 10,45. GRANDIOSA ENTRE LAS GRANDIOSAS. Las nieves de Kilimanjaro. Color - Gregory Peck, Susan Hayward y Ava Gardner. Localidades para mañana (Mayores de 18 años)

LOS ESTRENOS

En CARRION

«Reto a los asesinos»

FICHA TECNICA. — Nacionalidad: Coproducción hispano-italiana. Director: Anthony Dawson. Método: Eastmancolor widescope. Principales intérpretes: Richard Harrison, Susy Andersen, Wandisa Guida, Marcel Charvey.

El calor imprime un especial interés por el cine como evasión. Pero el hecho de que las salas estén más o menos refrigeradas deb...

unirse a la proyección de una película que reúna unas mínimas condiciones de atracción para el espectador. Indudablemente, los filmes de acción, enmarcados en el género de espionaje a escala internacional, lo tienen, o lo deberían tener; pero el uso desorbitado del propio género provoca una "degeneración" del estilo y la fuerza de los mismos, alcanzando un grado de ingenuidad aplastante ante el que los realizadores de turno intentan cambiar por un sentido humorístico que en el noventa por ciento de los casos falla estrepitosamente.

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA! La más fantástica y maravillosa comedia musical

EL FANTASTICO MUNDO DEL DR. COPPELIUS. en TODD-AO 70 mm. y Color por Walter Slezar y Claudia Corday (Todos los públicos)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45. ULTIMO DIA! El galán de moda de Hollywood!

SIDNEY POITIER en UN HOMBRE para IVY. Director: Daniel Mann (Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continua. ULTIMO DIA! LA MUJER MAS GUAPA del MUNDO

Eastmancolor por Gina Lollobrigida y Vittorio Gassman. El precio de un hombre. Eastmancolor por Thomas Millan y Richard Wyler (Mayores de 18 años)

Un poco de todo esto ocurre en la pantalla que reñana unas mínimas condiciones de atracción para el espectador. Indudablemente, los filmes de acción, enmarcados en el género de espionaje a escala internacional, lo tienen, o lo deberían tener; pero el uso desorbitado del propio género provoca una "degeneración" del estilo y la fuerza de los mismos, alcanzando un grado de ingenuidad aplastante ante el que los realizadores de turno intentan cambiar por un sentido humorístico que en el noventa por ciento de los casos falla estrepitosamente.

Cine MALLANA

Desde las 4,30. LA ISLA DE LOS DELFINES AZULES. Eastmancolor - Celia Kaye y Larry Domasin, y LAS HIJAS DE HELENA con Isabel Garcés y José Luis López Vázquez (Toleradas)

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

Aventura juvenil

¿Para qué rodear el tema? Si tiene usted un hijo, díbralo de par en par las puertas para que pueda asistir este verano a un campamento de Juventudes. Sin reservas y sin recelos. No piense que "se lo van a romper". Primero, para su tranquilidad, vaya por delante que puede afirmarse que no se produce en la realidad ni un solo accidente, porque las actividades, incluso las que puedan parecer más duras, están perfectamente programadas y se cumplen en la práctica con una precisión ejemplar.

Pero es que, además, se llevará usted una de las mayores sorpresas de su vida cuando, finalizado el turno, regrese su muchacho. Le verá tostado, más curtido, cuajado en hombre por los aires serranos o las brisas marinas. Y se asombrará de veras: para seguirle la corriente cuando le explique sus nuevos y maravillosos conocimientos: el alfabeto Morse, el semáforo, o transmisiones internacionales con las banderas roja y blanca; el rastreo, en pleno campo, de personas o animales y los señales voluntarios con piedras, ramis o dibujos en el suelo, que permiten "leer" el mensaje de un compañero donde otras personas no verían absolutamente nada; conocerá todos los secretos de la caballería y hará con suma facilidad nudos tan prodigiosos como la escota y el as de guita, el bailestrinque y la presilla de alonera, la silla de bombero; y la margarita; calculará distancias a ojo, sabrá prestar los primeros auxilios si fuesen necesarios, montará una tienda en un periquete, distinguirá insectos y animales dañinos para el campo y hasta para el hombre, señalará sin error la golondrina y el vencejo, cruzará sin temor y sin peligro cualquier riachuelo, hará croquis topográficos de increíble exactitud, entenderá en la "tele" al "hombre del tiempo" porque también dominará los mapas meteorológicos con sus isobaras y sus anticiclones, realizará cien objetos rústicos preciosos sin otra ayuda que su navaja y alguna madera, o paja, aprenderá docenas de canciones, hará sus pinchos culinarios y preparará sin ayuda algunos platos sabrosos y le hablará cada noche de sus inolvidables "juegos de campamento" y de la "caza del gamusino".

¿Le parece demasiado, hasta para usted? Pues todo esto, junto a la disciplina, la camaradería y el valerse por sí mismo, son tan sólo algunos detalles de todo lo que su hijo llegará a dominar en las contadas fechas de un turno en cualquier campamento de Juventudes. Sólo en Madrid hay previstos cincuenta—de veinte días de duración cada uno de ellos—para unos diez mil asistentes. ¿Tome cubierto? No. Cada año son más, pero todavía pocos. Como siempre, el obstáculo principal lo señala la limitación de los medios materiales. Se reciben algunas ayudas, pero en función de sus fines formativos: incomparables, deberían ampliarse en la medida de lo posible por cuantos se howan al prestarlas. Una encuesta realizada en las instalaciones madrileñas demuestra que todos estos participantes quieren volver, repetir la experiencia el verano siguiente. Y no hay distinciones ni requisitos para inscribirse. Incluso se organizan turnos especiales para diabéticos, para hijos de emigrantes, para sordomudos, para chicos inclinados a la iniciación científica... El estogán del pasado año tiene plena vigencia: "Muchacho, vive tu aventura juvenil en un campamento." Usted, padre o madre de familia, ofrezca a sus hijos esta oportunidad. Verá cómo luego, al regreso, se alegra de haberlo hecho.

GAYTAN (PYRESA)

deportes

Fichó ayer por la noche, «recomendado» por Martínez

ANTONIO RUIZ ROBLES, UN CENTROCAMPISTA PARA EL VALLADOLID

Tiene veintiocho años y ha jugado en el Badalona, Madrid y Málaga como medio volante e interior de ambos lados

Antonio Ruiz Robles llegó a Valladolid y ha entrado en el club blanquívioleta de la mano de Pepe Martínez. Ayer tarde, en la rueda de informadores, el presidente expuso que el fichaje era imminente, pero sometió el asunto a la consideración de los críticos. El "veredicto", a la vista de los informes de Martínez y de Paco Fadón, ahora por Málaga al frente de la emisora de la COPE, fue positivo, y una hora después estaba concertada la operación.

Esta mañana, ya como jugador blanquívioleta, h e m o s mantenido una breve entrevista con Robles, que así se le conoce futbolísticamente. El nuevo jugador realista tiene veintiocho años, mide algo más del 1,70, y de peso andará por los setenta kilos. Buena contextura atlética. Es de Benlajan (Murcia), y antes de llegar aquí ha militado como profesional en el Badalona, Melilla, Real Madrid y Málaga, donde ha estado cinco temporadas. Siempre ha jugado como medio o interior de ambos lados.

—¿Llegaste a jugar en el Madrid? —Cuando yo llegué al Madrid no era una época propicia. Estaban los Evaristo, Muller, Zoco, Felo, Echarrí, etc. Jugué bastante, amistosos y un partido de Copa. Luego vino mi pase al Málaga, con Oti-

fiano, Velázquez y Montero, cuando Pipi fichó por el club merengue. —¿Has sido titular en el Málaga? —A lo largo de las cuatro primeras campañas, sí me he considerado como tal, aunque alternaba en el puesto con otros jugadores. En esta campaña no he jugado ningún partido oficial. —¿Consecuencia de la lesión, acaso? —No, en absoluto. Me operaron del tendón de Aquiles en Madrid, en junio del año pasado; pero mediada la campaña ya estaba en disposición de jugar, y la prueba es que he participado en muchos amistosos. Sin embargo, el señor Bumbell no contó conmigo. —¿Pero luego ha estado Zárraga... —Zárraga se hizo cargo cuando faltaban unos partidos y prácticamente mantuvo el mismo equipo. —¿Como ha sido recalar en Valladolid? —Fue Pepe Martínez el que me habló y... —Antonio Ruiz Robles, efectivamente, está aquí por Martínez, que ha interrumpido la luna de miel de su compañero para hacerle venir. Martínez lo justifica así: —Yo creo que es una operación buena para el Valladolid, por ello le hablé al presidente. Antonio juega precisamente en la zona que peor cubierta tiene el Valladolid y yo considero que puede desempeñar el puesto a plena satisfacción.

—¿Cómo es Robles en el campo? —Martínez, antes de que conteste el interesado, le define: "Para mí es un jugador de centro del campo completo. Juega bien la pelota —"fenómeno" diría yo— y no en de los que andan, sino que corre los noventa minutos y lucha cuando hace falta." —¿Qué te ha dicho Martínez del Valladolid, Robles? —Bueno, al Valladolid no hay que descubrirle ahora. En Primera o Segunda es un equipo con solera. Pepe me ha dicho que aquí se vive maravillosamente y que hay una buena afición. Yo ahora no estoy empezando precisamente, pero creo que estoy en condiciones de cumplir en cualquier equipo. —¿Cómo ha sido el contrato? —Hay que decir que bueno por ambas partes—es Martínez de nuevo el que habla—y yo tengo confianza en que salga bien. Robles cobrará una buena ficha... si se lo gana en el campo de juego. —¿Satisfecho con esa condición? —Sí porque yo confío en mí mismo y sé que al final del torneo me habré ganado la confianza del club y de los aficionados.

Robles anda con prisas. Está en Valladolid desde el lunes y piensa marchar esta misma tarde para Barcelona, donde le espera su esposa. Luego a Málaga, Murcia y aquí el día 28. Todo un "marathon"... —¿A triunfa? —Pepe Martínez, gran amigo de Robles, es el que otra vez toma las riendas. A modo de despedida, dice: —Antonio no me va a dejar mal y sabe el interés que tengo yo por el Valladolid... donde pienso jugar todavía. —Esperemos que, efectivamente, Robles deje en buen lugar a Martínez. Buen padrino sí tiene. P. A. R. R. A.

LA FIESTA NACIONAL

Lo corrido presentado por la ganadería de don Juan P. Domecq, Premio «San Fermín 69»

FAMPLONA. (Cifra).—El premio de la XI Feria del Toro "San Fermín 1969" a la mejor ganadería, le ha sido concedido a la corrida de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, lidiada el día 14, por el jurado reunido en la Casa de la Misericordia, de esta ciudad. El premio "Karrikiri", establecido para el mejor ejemplar lidiado en la misma feria, le fue concedido al toro "Madrileño" número 28, de esta misma ganadería, que se lidó en la corrida del día 14.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

JUEVES, 17 DE JULIO a las 11 de la noche. Segunda novillada del concurso VALLADOLID BUSCA SU TORERO. Cuatro escogidos novillos de Martín de Yeltes para Pedrín Rodríguez del Barrio de las Delicias Felipe Giménez "El Ondas" del Barrio Girón Raúl Manrique "Morenito de La Seca" de La Seca Salvador Angel (Macías) del Barrio de Santa Clara. PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS. Localidades desde 15 Ptas. Taquillas: Hoy, de 7 a 9.

El «obuelo» de los emigrantes es esperado en León

Tiene noventa y nueve años y emigró a los veintiocho

LEON. (PYRESA).—Es esperado en Lusia, pueblito de León del Ayuntamiento de Oencia, en la vertiente de las provincias de León, Orense y Lugo, a 150 kilómetros de la capital, el más anciano de los emigrantes españoles por tierras americanas. Muchos son los años de ausencia de la Patria y ahora retorna a la misma para ver cumplido un deseo que abrigaba desde hace muchos años. Se trata de don Manuel Rodríguez Álvarez, que nació el 7 de abril de 1870 y que a los veintiocho años, igual que otros muchos leoneses de aquella zona, emprendió la aventura de la emigración con rumbo a Brasil, instalándose en Sao Paulo, donde comenzó a trabajar en las más diversas ocupaciones, consiguiendo a fuerza de grandes sacrificios obtener una fortuna, con la que adquirió una plantación de café. En tierras americanas conoció a otra leonesa, de Ponferrada, con la que contrajo matrimonio, así que nacieron doce hijos, de los que viven nueve, todos ellos casados. El matrimonio tiene 83 nietos y 106 bisnietos, y un tataranieto de dos años de edad.

Para profesores agregados

La cátedra de "Lengua y Literatura Latina" de Valladolid, a concurso

MADRID. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otros, las siguientes disposiciones: Ministerio de Educación y Ciencia.—Orden por la que se anuncia a concurso de acceso a catedrático entre profesores agregados las Cátedras de "Lengua y Literatura Latina" de la Facultad de Filosofía y Letras de las Universidades de Oviedo, Valencia y Valladolid.

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

TOUR 69 - 17.ª ETAPA

ASOMBROSO: Merckx rodó escapado 130 kms. y llegó con más de ocho minutos de ventaja

Triste balance de «la etapa española»: Momeñe, Santamarina, Díaz y Mascaró abandonaron

MOUREN-X-VILLE NOUVELLE. Crónica del enviado especial de PYRESA. Porriño.—La etapa "española", como se suele denominar a la jornada reina de los Pirineos, ha sido una etapa reina y concretamente la etapa del héroe definitivamente consagrado: la etapa de Eddy Merckx.

He dicho de otras jornadas que el calor ha sido horrible. Pues bien, como he consumido el adjetivo y no tengo otro, diré que ayer el calor ha sido de infierno, de auténticas llamaradas.



MOUREN-X.—El campeón belga Eddy Merckx cruza vencedor solitario la línea de meta. Ha ganado la etapa más dura de la Vuelta Ciclista a Francia, de 214 kilómetros y con dos puertos de primera categoría y uno de segunda.—(Telefoto Upl-Cifra.)

corredor belga y hoy primer crítico de televisión belga: "Merckx es tan grande, tan extraordinario, tan fuerte de serie, que la verdad sea dicha, no se puede escribir sobre él, porque lo avasalla todo."

Van den Bossche; 7 minutos sobre Poulidor y otros corredores, y 14 sobre Gimondi.

No obstante, Merckx venía escapado ya desde el Toumalet, en cuyas rampas de descenso se lanzó abiertamente. Es decir, Merckx protagonizó una escapada que dura 130 kilómetros, en cuya distancia recorrió último todavía tendría que atacar el Aubisque. El escapado, brillante vencedor en Mourenx, mascaró a todos sus adversarios, fuertes y débiles consiguiendo cerca de ocho minutos sobre Dancelli, Van den Bossche, Baysiere, Pingeon, Poulidor, Theilliere y Zimmermann. Casi quince minutos sobre un segundo grupo, en el que figuraban, entre otros, Jansema, Wagtmans, Letord, Gimondi, Izier, Gandarias, Agostinho. A los hermanos Galera les sacó veintidós minutos y pico. Y al gran pelotón treinta y tres minutos.

Todo se acabó en la cima del Aubisque, por donde Merckx transitaba con 6 minutos y 55 segundos de avance sobre su coequipier

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Merckx: Todavía pienso aumentar su ventaja. «El Puy de Dome y la última etapa contra reloj serán dos buenas ocasiones». — A Altig su esposa le ha prohibido abandonar... — Machein: «Aquí no hoy más que un corredor que vale por todos juntos». — Langarica: «Merckx es muy grande... y muy loco».

MOUREN-X-VILLE NOUVELLE.—(Del enviado especial de PYRESA, PORRIÑO).—Eddy Merckx llegó a Mourenx-Ville Nowelle—ciudad ultramoderna que cuenta con la gigantesca fábrica de Laca—anunciando que controlaría la carrera siempre en cabeza. Al parecer, Merckx cambió de idea, pues probablemente ni él mismo pensaba infringir tan grave castigo a todo el "Tour de France".

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA
1.—Merckx, 7-04-28.
2.—Dancelli, 7-12-24.
3.—Van Den Bossche, 7-12-25.
4.—Baysiere, id.
5.—Pingeon, id.
6.—Theilliere, id.
7.—Zimmermann, id.
8.—Poulidor, id.
9.—Janssen, 7-19-15.
10.—Wagtmans, 7-19-16.
11.—Gutty, 7-19-17.
12.—Letort.
13.—Labourdette.
14.—Van Impe.
15.—Van Schil.
16.—Vidamet.
17.—Gimondi.
18.—Izier.
19.—Dumcmt.
20.—Gandarias.
21.—Agostinho.
22.—Vianelli.
23.—M. Galera 7-28-54.
24.—J. Galera.
25.—Janssen, 7-32-06.
28.—Perurena, 7-37-07.
31.—López Rodríguez, id.
36.—Gómez Lucas, id.
38.—Jiménez, id.
51.—Galdós, id.
58.—Castelló, id.
59.—Gabica, id.
64.—Lazcano, id.
No tomó la salida el corredor belga Rony de Witte.

GANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche en Serrada. Francisco Román Rivera.

MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali", arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228862.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de paja garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

VENTAS

POR TRASLADO, se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 228863.

ATLETISMO
En Vallehermoso, el sábado y domingo
Torneo de las Seis Naciones

MADRID. (PYRESA).—El Torneo de las Seis Naciones de atletismo se celebrará en las pistas del Estadio de Vallehermoso, con la participación de los equipos representativos de Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Holanda y Suiza, los próximos días 19 y 20.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:
—Disminuya su velocidad.
—Aumente su visibilidad.
—Aumente su atención.
—Hágase ver.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Pas. Ltr. 2. Icono. Alosa. 3. Elid. Cima. 4. Ras. Osar. 5. Feroes. Sal. 6. Usa. 7. Tas. Coronar. 8. Pite. Cus. 9. Omar. Ramo. 10. Acaso. Aseia. 11. Ras. Nas.

SOLUCION AL JEROGLIFICO EL CARTERO

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIOS
OBRERO agrícola. Lido-fonso Diéguez García. Gastronomo. Ref. 4.085.
GUARDA jurado. Presidente Hermandad de Labradores. Zarzán. Referencia 4.138.
TRACTORISTA. José Luis Regiero. Barruclo del Valle. Ref. 4.099.
HOTELEÑO. Gerónimo Acuña. Finca Tudefano. Carretera Burgos. Referencia 4.135.
CONSTRUCCION
FALISTA para retroexcavadora. Hnos. Llorente. Joaquín María Jalón, 19. Ref. 4.039.
ENCOPRADORES. Dragados y Construcciones. Argales. Parcela 4. Referencia 4.148.

GENERAL DE LA MONTANA

- 1.—Merckx, 148 puntos.
2.—Pingeon 88.
3.—Joaquín Galera, 75.
4.—Gutty, 55.
5.—Gimendi, 51.
6.—Gandarias, 50.

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1.—Faema, 21-36-10.
2.—Peugeot, 21-44-07.
3.—Soniolor, id.
4.—Mercier, 21-50-59.
5.—Framatic, 21-57-51.
6.—Molteni, 22-08-48.
7.—Bic, 22-33-29.
8.—Willem II, 22-33-30.
9.—Kas, 22-33-31.
10.—Pezzi, id.
11.—Fagor, 22-34-55.
12.—Flandria, 22-51-21.
13.—Mann, id.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Faema, 257-02-57.
2.—Peugeot, 257-04-23.
3.—Kas, 257-49-47.
4.—Fagor, 258-03-13.
5.—Salvarani, 258-12-59.
7.—Soniolor, 258-18-22.
6.—Framatic, 258-16-28.
8.—Molteni, 258-19-34.
9.—Mercier, 258-20-05.
10.—Bic, 259-50-45.
11.—Willem, 260-34-57.
12.—Flandria, 260-50-11.

HALTEROFILIA ESPAÑOLAS A LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

MADRID. (PYRESA). — Seis levantadores españoles han sido inscritos provisionalmente en los Campeonatos del Mundo y de Europa de halterofilia, que se celebrarán en Varsovia en el mes de septiembre próximo.

GRAN PREMIO DE LA MONTANA

- 1.—Joaquín Galera, 10 puntos.
2.—Gutty, 8.
3.—Bellone, 6.
4.—Pingeon, 4.
5.—Merckx, 3.
Aspín (segunda categoría)
1.—Joaquín Galera, 10 puntos.
2.—Gutty, 8.
3.—Merckx, 6.
4.—Pingeon, 4.
5.—Gandarias, 3.
Toumalet (primera categoría)
1.—Eddy Merckx, 15 puntos.
2.—Van Den Bossche, 12.
3.—Zimmermann, 10.

ROMA, DESIERTA



ROMA.—Esta mujer india cruza solitaria por la desierta Via del Tritón, en el centro de la ciudad. Todos los establecimientos aparecen cerrados y miles de personas abandonaron la ciudad para trasladarse a lugares de playa o montaña, ante la subida que han experimentado las temperaturas. (Telefoto Upi-Cifra.)

Carlos Gardel y James Dean O SOBRE LA DUDA COMO NECESIDAD

Hace unas semanas ha vuelto a plantearse la supervivencia de Carlos Gardel, famoso cantor de tangos. Son temas estos que irrumpen de cuando en cuando en la actualidad, quizá para que otras realidades más dramáticas queden tra: esa construcción misteriosa, por lo bueno para un amplio grupo de gentes. Desde el sur de América llega otra vez la duda de la muerte del cantor de "Chorra"—porque "Tomo y obliquo" fue un tango me diocre—c "Dandy", por ejemplo. Cualquiera día volverá a sospecharse que James Dean sigue vivo, y que el cadáver descubierto en su "Porsche" de carreras fue una disimulada ocultación.

Es curioso cómo desde la muerte del rey Don Sebastián en el campo de batalla surge a menudo esta mosca en la oreja de que el personaje famoso sigue vivo tras haber cruzado por el accidente; supuestas muertes, o supuestas vidas, surgen cuando la enfermedad no ha intervenido y el ser humano famoso halla la muerte de forma violenta.

Estas leyendas, que tienen un filo de sebastianismo, no son muy variadas, y aunque no se acepta la muerte si se acepta la desaparición por las graves heridas que deformaron los rostros con cicatrices enormes. Ha sido una huida para no defraudar.

Carlos Gardel murió en un accidente de avión, y James Dean en un accidente de automóvil. Con un procedimiento de ruptura momentánea, la conducta de desaparición se presenta como un misterio. Pero es curioso cómo la admiración llega a comentar su destino en una aproximación comunicativa.

—La mayoría de las veces viene hacia mí a través de la radio—dice de James Dean una damita llamada Vampira.

Todavía la canción, el tango de Gardel puede surgir desde la radio, pero la aproximación de James Dean es menos plausible. Cuando en la Primera Guerra Mundial no iban bien las cosas, Clemenceau, entre tigre e imitativo, decía a la Prensa francesa que hablaran de Landrá, otro supuesto superviviente.



CARLOS GARDEL



JAMES DEAN

Hay una misteriosa y frágil necesidad de amor que crece en ciertas mujeres solitarias, no todas ellas en las inmediaciones de la edad crítica, la necesidad de que la muerte violenta de un famoso no sea cierta. Es una lucha denodada con las pruebas que puedan haberse aportado, llenada a un extremo de obsesión difícil de sostener.

Recuerdo en años remotos, muy cerca del accidente mortal de Carlos Gardel, que una publicación sensacionalista especializada, llamada "La linterna" publicó que el cantor de tangos había dejado un hijo. Estaba uno comprando, seguramente, "Tim Tyler" o "Aventurero" o "Yumbo" y al leer la noticia aquella mujer lloraba tras unas lentes iguales a las que utilizaba Cánovas del Castillo. No era la "diezicia" del tango, sino la enamorada que se dirigía a mí, porque no había nadie más, diciendo:

—No, eso no es cierto. No hay ningún hijo, y también es mentira que haya muerto.

Sin haber hablado nunca con Gardel, sin haberle visto o escuchado fuera de las películas o los discos, la mujer tenía seguridades rotundas sobre lo ocurrido. Ahora se cuenta de nuevo a Carlos Gardel en una supuesta existencia disimulada a causa de los desperfectos sufridos en el rostro. Mañana, o cualquier día, le tocará el turno a James Dean, o a cualquier otro ser humano condicionado para la muerte violenta por un sebastianismo obstinado. Los supuestos del ensueño son contados, limitados en nombres.

La bandeja redonda del disco sirve la voz de Gardel remota, lo de James Dean—que tendía ahora treinta y ocho años—ha perdido la voz. Uno de sus amigos—Nick Adams—ha muerto también después de haber guardado en una caja fuerte objetos referentes y propiedad de Dean, que quisieron robarle un día con violencia. Para la televisión había interpretado una serie titulada "Yumbo" el valiente poco interesante. Es la duda como necesidad, que se apaga pronto, aunque se quiera vitalizar de cuando en cuando.

FRANCISCO ALEMÁN SAINZ (FYRESA)

ISRAEL DECIDE INICIAR LAS REPRESALIAS CONTRA EGIPTO

EL CAIRO, 16. (Efe-Upi).—Israel ha decidido iniciar una serie de represalias contra Egipto, según dice hoy el periódico calota "Al Ahran".

El citado diario, sin embargo, no hace comentarios acerca de cuando y donde descenderán sus represalias; pero añade que los informes correspondientes a este tema, recibidos ayer en Londres, Nueva York y Bonn, confirman la expectativa general ante dichos ataques.

"Todos los informes indican que Israel está proyectando una operación militar de gran envergadura en represalia por la escalada surgida en todo el frente egipcio y por el recrudescimiento que han tomado las incursiones de la resistencia palestina", prosigue "Al Ahran".

Continúa el citado diario haciendo énfasis sobre el punto en el que Israel desata su represalia y dice que el más apropiado es el frente egipcio, "porque éste es el más peligroso en toda la línea de enfrentamiento".

«Alemania ha apoyado siempre el ingreso de España en la OTAN y en el Mercado Común» (Richard Jaeger)

Habrán nuevas iniciativas para ampliar el Mercado Común y crear la Europa política

De nariz prominente y ojos vivos, es uno de los más avocados parlamentarios de la democracia alemana. Richard Jaeger, vicepresidente del Bundestag sin interrupción desde 1953, fue ministro de Justicia en 1953. Su alta posición en el Parlamento de la segunda potencia exportadora del mundo le convierte en pieza clave de la máquina política federal. En 1954 visitó por vez primera suelo español, y desde entonces ha vuelto en múltiples ocasiones. Su zona preferida, la Costa Brava. No ofrece reparos a charlar sobre su país.

—Señor Jaeger, en la República Federal se prevén unas agitadas elecciones en septiembre, y el fin de la alianza entre socialistas y democristianos. ¿Cómo ve usted el panorama electoral?

—Sumamente interesante. Creo que triunfará la CDU-CSU (alianza entre democristianos y socialistas), y en todo caso no se podrá gobernar sin ella ni contra ella. Este optimismo mío se funda en el hecho de que al frente del partido se encuentran Kiesinger y Strauss.

—¿Podría gobernar sólo con sus propias fuerzas la CDU-CSU?

—Lo mejor sería que pudiéramos gobernar solos, pero tengo cierto escepticismo.

SOCIALISTAS Y NACIONAL-DEMOCRÁTAS

—¿Habrá alguna maniobra rusa este verano, en Berlín u

otro punto, para influir en las elecciones?

—No sabemos si los rusos harán algo para ayudar a los socialistas, pero confío en que éstos actúen sólo con sus propias fuerzas.

—Se habla mucho del NPD. ¿Progresará en estas elecciones?

—No creo que los nacionaldemócratas logren avanzar, pero es posible que alcancen el 5 por 100 de los votos. Esto es lamentable, más puede suceder si tenemos en cuenta el descontento de los sectores agrarios por los precios de los cereales.

—En su opinión, ¿qué subpondría para Alemania una victoria de los socialistas?

—Creo que el ministro socialista Schiller activaría en exceso la economía, con lo cual se produciría una tendencia inflacionista peligrosa. Además, los socialistas no ven con suficiente claridad el peligro que nos amenaza desde el Este, y no se enfrentarán a él con la decisión necesaria.

—¿Se ampliará el Mercado Común?

—Este es el deseo de la política alemana, y confío que con el nuevo Presidente francés será más fácil llegar a un acuerdo.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMÚN

—¿Qué perspectivas tiene España para ingresar en la Comunidad Económica Europea?

—El Gobierno alemán siem-



RICHARD JAEGER

pre ha apoyado el ingreso de España tanto en la OTAN como en el Mercado Común. En

lo que se refiere a este último, probablemente habrá al comienzo una asociación, como

en los casos de Grecia y Turquía, pues por razones económicas no se llegará a una vinculación completa hasta dentro de veinte años.

—¿Qué opina de la pesada crisis monetaria?

—En realidad no hay crisis monetaria alemana, sino de otros países que tuvieron desajustes en sus monedas. Nuestro ministro de Finanzas, Strauss, ha mostrado un gran espíritu de cooperación con Gran Bretaña y Francia.

PROSPERIDAD ECONOMICA

—La salud económica de la República Federal ¿durará mucho?

—Creo que sí, aunque depende de la política económica que hagamos en el futuro.

—¿Qué piensa usted de la prescripción de los delitos de guerra?

—Hace unos días pronuncié un discurso sobre este tema en el Bundestag. Los diputados hemos acordado la prolongación del plazo de prescripción de veinte a treinta años. El límite de los veinte años era demasiado corto.

—¿Cree usted en la futura unificación de Europa?

—Habrá nuevas iniciativas en el sentido de una ampliación del Mercado Común (Inclusión de países escandinavos y Península Ibérica) y de la creación de una Comunidad Política.

B. G. M. (PYRESA)

COMENTARIO INTERNACIONAL

SE AGRAVA LA PUGNA CHINO-SOVIETICA

Por CARLOS RIVAS

La tremenda realidad de nuestro tiempo, gútenos o no, es que el porvenir universal está cada día más ligado al destino de tres colosos de poder internacional indudable: la URSS, los Estados Unidos de Norteamérica y la China comunista de Mao. Lo que quiere decir, gútenos también o no, que el futuro de todo Occidente, de todos los países libres no comunistas, en tanto por lo menos Europa no despierte a las grandes realidades, está pendiente de que USA no pierda la batalla alrededor de todo esto deben jugarse y juzgarse todas las otras batallas, que vienen a ser menores, y por lo tanto, lo que conviene saber desde ahora más que es si estas batallas, algunas de las cuales se plantean alegremente nos benefician o benefician tan sólo a los colosos enemigos.

La inmensa responsabilidad de Europa, de la Europa libre, claro está, de Francia, de Alemania, de la Gran Bretaña de Italia y de todos los otros países mayores o menores consiste precisamente en dar las espaldas a la realidad universal, en no reconocer lo cercano del peligro y por todo ello, en no forzar los caminos de la unificación, de la forma que ésta sea, por lo menos en función inmediata de la defensa de nuestra civilización de nuestra cultura común, de nuestra supervivencia. No habrá que perder de vista que uno de los tres colosos, el que pertenece a nuestro mundo, USA, puede tener que jugar cartas propias, incluso el aislacionismo, si Europa no deja tanto de confiar en ellos sin compensación, al tiempo que los condena y, aparentemente, los desprecia. Eso, de cierta manera, tan sólo podría hacerse cuando Europa vuelva a pesar en los destinos universales como pesó hasta 1939.

Si la China de Mao, tal vez forzada por sus contradicciones interiores, quiere llevar la pugna con la URSS hasta sus últimas consecuencias, lo que sería una locura evidente la URSS por a sus extraordinarias fuerzas, necesitaría, por lo menos, tener asegurada la espalda europea, lo que conseguiría únicamente por el acuerdo previo con los Estados Unidos, que frenaría cualquier locura europea, de algún país europeo, que quisiera aprovechar la coyuntura; y como, al mismo tiempo también la China tendría que procurar no ser atacada en Asia, desde las fortalezas que controla USA, he aquí, como decíamos antes, que ante la posibilidad de un choque armado entre la China y Rusia, USA pasa a ser el poder universal.

Mientras la URSS y la China roja marchen unidas, aunque sea entre dificultades, los Estados Unidos, armados de todas armas están muy limitados en su poderío gigantesco—aunque no hay que olvidar que en la pasada guerra luchó en dos frentes, frente a Alemania y al Japón y los venció—, pero, y aquí están nuestras dudas sobre la posibilidad de una guerra ruso-china, a no ser que quieran suicidarse Moscú y Pekín; si esa guerra llegara el coloso americano no tendría más que esperar, mientras los otros se aniquilan, para ser, y ya sin rival posible, el dueño de los destinos universales. Es posible que aun así no consiguiera USA la hegemonía universal absoluta, puesto que cuando pudo tenerla, en 1945, con el monopolio de la bomba atómica, no ejerció ese fabuloso poder. Por el rito que se nos ocurre preguntar: ¿Cuántos países del mundo, entre los cuales hay muchos que hacen alarde de pacifismo democrático, hubieran hecho lo mismo? (PYKUSA)

CARLOS RIVAS

(PYRESA)

B. G. M.

(PYRESA)

B. G. M.